

BUCH DER WEISHEIT

Strasbourg, J. Grüninger, 1501.

Dis ist das büch der wysz | heit der alten wysen, von
ge | schlecht der welt. Anfencklich von Indischer sprach
in den büchstaben der Persier, vnd | dauon in Arabisch,
Hebräisch, Latinisch, vnd ietzt zû Tütsch nutzlich vnd güt
&c. (*Verso blanc*)

Au-dessous: gravure sur bois: Un jeune homme à genoux présente un livre à un roi oriental, coiffé d'un turban, assis sur un trône. Cette gravure fut employée en 1500 dans le Liber pestilentiae de Brunshweig au recto du fol. I.

A la fin: Gedruckt vnd vollendet durch Hans grüninger
In der keiser- | lichen freyen stat Strassburg nach cristi
geburt. M. CCCCC. | vnnd. I. iar. vff dornstag nach der
heiligen dry König tag. (*Verso blanc.*)

In-fol., car. goth., CXVIII ff. ch. à 2 col., chiffres V et VI sautés, titre courant, de nombreuses initiales; 269 gravures, composées généralement de 2 ou 3 bois, dont beaucoup se répètent.

L'original de cet ouvrage est une collection de fables indiennes appelée „Pentschatantra.“ Les fables furent faites par Bidpai traduites dans presque toutes les langues orientales. Jean de Capoue le traduisit en 1262 en latin sous le titre: Directorium vitae humanae, Eberhard I, duc de Wurtemberg le fit traduire en allemand, par Antoine von Pforr (mort en 1483), qui parut d'abord en 1483 à Ulm chez Lienh. Holle (Hain 4029).

R 10.050. Prov.: Bibliothèque du Gymnase de Heilbronn, 2/IV. 1878, contre échange. Reliure anc.

G P B: Berlin; Kristeller 91; Schmidt I. N° 55: Bibl. cantonale de Zurich. Voir: Heitz & Ritter, Die deutschen Volksbücher, Strasbourg 1924, p. 14-16.

313

BUCH DER WEISHEIT

Strasbourg, Barth. Grüninger, 1536.

Die Alten weysen | Apophtegmata Sapientum | Der
Alten Weisen exempel | sprüch, mit vil wunder schönen
Beyspilen vnd | Figuren erleüchtet. Darinnen fast aller
menschen wesen, | Händel, Vntreü, List, Geschwindigkeit,
Neyd vnd | Hass figuriert vnd angetzeigt werden. In wel-
chem auch nit weniger der heimlich neyd vnd | hass, so
sich beywylen in Königlichen vnd Fürstlichen höfen, zw-
ischen | Räten vnd anderen, des Regiments verwanten,
mit falscher | schmeichlery, vnd verretherey, der bosshaff-
tigen, wider die | getreüwen vnd frommen, zûtragen, gleych